

# نموذج بيانات العميل - شخصي

## CUSTOMER INFORMATION FORM - INDIVIDUAL

Service request Number .....

To be completed by every new customer applying for a product in their personal name. Application should be completed and filled in CAPITAL LETTERS

يجب تعبئة هذا الطلب بواسطة أي عميل جديد يقدم طلب للحصول على منتج بإسمه الشخصي. يجب تعبئة وإكمال الطلب بخط واضح

### Personal Details

### البيانات الشخصية

Title\* (eg. Mr./Mrs./Ms.) ..... (مثال السيد/السيدة/الآنسة) \*اللقب

Full Name\* ..... \*الاسم بالكامل

(Name as in Passport) First name الأخير الاسم Middle name(s) الثاني الاسم Last name الأول الاسم (الاسم حسب جواز السفر)

Gender\* Male  ذكر Female  أنثى \*الجنس Mother's Maiden Name\* ..... \*اسم الأم قبل الزواج

Are you a US citizen / US Green Card holder / هل أنت مواطن أمريكي / حتمل بطاقة "جرين كارد" /

US Resident?\* Yes  نعم No  لا \*مقيم بالولايات المتحدة الأمريكية؟

Are you required to pay taxes in the US?\* Yes  نعم No  لا \*هل يتطلب منك دفع أية ضرائب في أمريكا؟

Do you have a US Social Security Number (SS)?\* Yes  نعم No  لا \*هل لديك رقم تأمين إجتماعي في الولايات المتحدة الأمريكية؟

If yes, please provide the SS number ..... إذا كانت الإجابة نعم، يرجى تقديم رقم التأمين الإجتماعي

### Identification Document Number(s)

### رقم (أرقام) تعريف المستندات

Passport\* ..... الجواز\* Emirates ID Card\* ..... بطاقة الهوية الإماراتية\*

Driving License ..... رخصة القيادة Labour Card ..... بطاقة العمل

### Residence Address Details

### بيانات عنوان السكن

Residence Address\* ..... عنوان السكن\*

Full physical Address\* ..... العنوان المكاني بالكامل\* Flat/Villa No. رقم الشقة/الفيللا Building/Villa Name إسم المبنى/الفيللا

Street Name/Location إسم الشارع /الموقع Nearest Landmark أقرب معلم بارز Emirate/City الإمارة/المدينة Country الدولة

P.O. Box No.\* ..... صندوق البريد\*

Residence type\* Owned  ملك Rented  إيجار Provided by Employer  إيجار من طرف صاحب العمل

Other ..... أخرى

Address in Home Country ..... العنوان في الوطن الأم

Address in Home Country is Mandatory for non-UAE Nationals\* ..... ذكر العنوان في الوطن الأم إلزامي بالنسبة لغير مواطني دولة الإمارات\*

### Office Address / Employment Details

### عنوان العمل / تفاصيل الوظيفة

Employment type\* Salaried  أجر شهري Self-Employed  عمل خاص Both  معاً

Other ..... أخرى

Designation\* ..... إسم الشركة\* المنصب\* Company Name\* ..... إسم الشركة\*

Department\* ..... رقم التوظيف\* القسم\* Employee No. ....

P.O. Box No.\* ..... صندوق البريد\* Emirate /City\* ..... الإمارة/المدينة\* Country\* ..... الدولة\*

Occupation\* ..... إسم العمل التجاري (في حال العمل الحر)\* الوظيفة\* Name of Business (if self-employed)\* ..... إسم العمل التجاري (في حال العمل الحر)\*

Total years of employment\* ..... عدد سنوات الخدمة\* Years since in Business (Self Employed)\* ..... عدد سنوات الخدمة (العمل الحر)\* (MMYYYY) (شهر/سنة)

Previous Employer in UAE ..... صاحب العمل السابق في الإمارات Period with Prev. Employer ..... الفترة مع صاحب العمل السابق

Employment Status\*\* ..... نظام العمل\*\*

Full time (Permanent)  دوام كامل (دائم) Part time (Temporary)  دوام جزئي (مؤقت) Contract (Contractual)  عقد (تعاقدي)

Date of Joining Current Employer\*\* (MMYYYY) ..... تاريخ الإلتحاق بصاحب العمل الحالي\*\* (شهر/سنة)

Preferred Mailing Address\* Home  المنزل Office  مكتب عنوان البريد المفضل\*

Hold Mail at ..... يحتفظ بالبريد لدى الفرع Branch

\* Mandatory Fields \*\* Mandatory if applying for a Loan ..... حقول إلزامية \*\* إلزامي إذا كنت بصدد التقديم لقرض

### Contact Details

### بيانات الإتصال

	Country Code رمز الدولة	Area Code + Number رمز المنطقة + الرقم	Extension التحويلة
Mobile Phone رقم الجوال			
2 <sup>nd</sup> Mobile Phone رقم الجوال الثاني			
Telephone Residence هاتف السكن			
Telephone Office هاتف المكتب			
Fax الفاكس			
Tel Home Country الهاتف في الوطن الأم			
Tel Home Country2 الهاتف في الوطن الأم 2			

Bank will record Mobile number as Preferred Contact ..... سوف يقوم البنك بتدوين رقم هاتفك الجوال كرقم مفضل لديك

Primary Email ID ..... البريد الإلكتروني الرئيسي

Secondary Email ID ..... البريد الإلكتروني الثاني

## STATEMENT/ADVICE DELIVERY

Please deliver all communications by  e-Statement  Mail  
By requesting for "e-statement(s)" and providing the above e-mail ID(s),  
I agree and confirm that all statements/advice pertaining to any  
accounts or Credit Cards under my name should be sent to me at  
the e-mail ID indicated above.

## Demographic Details

Marital Status\* Married  متزوج Single  عازب Divorced  مطلق Separated  منفصل Widowed  أرمل  
Country of Residence\* UAE  الإمارات  بلد الإقامة\* Since ..... منذ Other (specify) .....  
No. of Dependents ..... عدد التابعين بصورة مباشرة

## Marketing/Promotional SMS

Please do not send me any special offers through  
marketing/promotional SMS

## For Minor Accounts

Name of parent/guardian .....  
Relationship to Minor .....  
\* Mandatory Fields

\* Mandatory Fields

تفويض  
بموجب هذا أرجو منكم التكرم بتأسيس العلاقة حسب البيانات المقدمة أعلاه . أؤكد بأن المعلومات المقدمة أعلاه صحيحة وكاملة. أيضا أتعهد بإخطاركم  
بصورة كتابية في حالة حدوث أي تغيير في المعلومات التي قدمتها والتأكيد من صحة المعلومات الموجودة في سجلاتكم.

## MANDATE

I hereby request you to create a relationship as per the details provided. I hereby confirm that the information provided is true and complete. I also  
undertake to advise you in writing if any of the information provided is changed to ensure that you hold current information at all times

## Consent for disclosure of information

I hereby consent and agree that the Bank:

- may disclose information regarding me, including, but not limited to, information regarding my personal and financial situation, defaults in payments and any other matter related to my account or any facilities or products made available to me or over which I have control either as shareholder, authorised signatory or otherwise with the Bank ("Credit Information") to any other commercial and investment banks, financial institution, credit information company or entity (including, without limitation the Al Etihad Credit Information Company PJSC), debt collection agency or any local, federal or regulatory agency or any member of the Bank's group including any subsidiary or related company in the UAE or in any other jurisdiction irrespective of whether the Bank operates or undertakes any form of business in that jurisdiction (each a "Relevant Entity");
- may obtain any Credit Information relating to me or any entity over which I have control either as shareholder, authorised signatory or otherwise from any Relevant Entity and may apply or use such Credit Information in making any credit or other assessment in relation to my accounts or facilities (or proposed accounts or facilities) with the Bank;
- shall have no liability or responsibility to me including any entity over which I have control either as shareholder, authorised signatory or otherwise may subsequently change or further information is provided by me to the Bank; and
- is providing Credit Information to each Relevant Entity for my benefit and accordingly the Bank shall be indemnified by me for any loss, cost, claim or damage incurred or sustained by the Bank as a result of providing such Credit Information in the event that any third party (including any Relevant Entity) brings any claim related to the provision of or reliance on such Credit Information provided that such information has been provided by the Bank in good faith and with reasonable care.

Signature

توقيع

Date

التاريخ

For minors the parent/guardian may sign on behalf of the minor

بالنسبة للقاصرين يمكن للوالد/الوصي التوقيع نيابة عن القاصر

## Bank Use Only:

CIF Number: ..... Parent/Guardian CIF: ..... Cross Sell Prospect CIF: .....

## بيان/إشعار التسليم

يرجى تسليم كافة المكاتبات بواسطة  كشف إلكتروني  البريد  
بموجب طلبي للكشوفات الإلكترونية وتزويدي للبنك بعنوان بريدي الإلكتروني  
أعلاه. أوافق وأؤكد بأن يتم إرسال كافة الإخطارات والكشوفات التي تتعلق  
بكافة حساباتي وبطاقاتي الائتمانية بواسطة بريدي الإلكتروني المبين أعلاه.

## البيانات الاجتماعية والشخصية

الحالة الاجتماعية\* أرمل  مطلق  متزوج  عازب  مطلق  منفصل  أرمل  
أخرى (بالتحديد) .....  
عدد التابعين بصورة مباشرة

## الرسائل النصية الترويجية/التسويقية

يرجى عدم إرسال رسائل نصية تتعلق بالعروض  
الترويجية أو التسويقية

## حسابات القاصرين

إسم الوالد/الوصي .....  
صلة القرابة مع القاصر .....  
\* حقوق إلزامية

\* حقوق إلزامية

## تفويض

بموجب هذا أرجو منكم التكرم بتأسيس العلاقة حسب البيانات المقدمة أعلاه . أؤكد بأن المعلومات المقدمة أعلاه صحيحة وكاملة. أيضا أتعهد بإخطاركم  
بصورة كتابية في حالة حدوث أي تغيير في المعلومات التي قدمتها والتأكيد من صحة المعلومات الموجودة في سجلاتكم.

## خطاب موافقة للإفصاح عن معلومات

أوافق على أنه يجوز للبنك:

- الإفصاح عن المعلومات التي تخصني بما في ذلك، من دون حصر، المعلومات الخاصة بوضعي الشخصي والمالي والخلف عن السداد وأي مسائل أخرى ترتبط بحسابي أو أي تسهيلات أو منتجات حصلت عليها من خلال البنك (المعلومات الائتمانية) أو التي تقع تحت حكمي سواء كمساهمين أو مخولين بالتوقيع أو خلاف ذلك، وذلك لأي بنوك استئمانية أو تجارية أخرى أو مؤسسات مالية أو شركات معلومات ائتمانية (بما في ذلك، من دون حصر، شركة الأخاد للمعلومات الائتمانية ش.م.ع) أو وكالات خصم الديون أو أي جهة محلية أو اتحادية أو تشريعية أو أي عضو في مجموعة البنك، بما في ذلك أي شركة تابعة أو ذات صلة في الإمارات العربية المتحدة في أي منطقة أخرى بصرف النظر عن ممارسة البنك لأي شكل آخر من أشكال العمل في تلك المنطقة (يشار إلى كل منها باسم "الجهة ذات الصلة")
- الحصول على أي معلومات ائتمانية تخصني من أي جهة ذات صلة بي أو أي جهة تقع تحت حكمي سواء كمساهمين أو مخولين بالتوقيع أو خلاف ذلك، وتطبيق أو استخدام تلك المعلومات في إجراء أي تقييم ائتماني أو تقييم آخر يتعلق بحسابي أو تسهلاتي (أو الحسابات أو التسهيلات المقترحة) لدى البنك.
- عدم حمل أي مسؤولية أو التزام ضاهي بما في ذلك أي جهة تقع تحت حكمي سواء كمساهمين أو مخولين بالتوقيع أو خلاف ذلك، أو تجاه أي طرف ثالث وفقاً لأي معلومات ائتمانية مقدمة من قبل البنك لأي جهة ذات صلة (أو، في حال تحويل المعلومات الائتمانية من قبل الجهة ذات الصلة) بشرط أن تقدم تلك المعلومات بحسن نية ومع بذل العناية المعقولة ومن دون أي اشتراط يقضى بتحديث أو مراجعة تلك المعلومات من جانب البنك في حال احتمال تغيير وضعي المالي أو الشخصي أو أي جهة تقع تحت حكمي سواء كمساهمين أو مخولين بالتوقيع أو خلاف ذلك، أو تقدم معلومات أخرى من قبلي إلى البنك، و
- أن تقدم المعلومات الائتمانية لأي جهة ذات صلة يكون لمصلحتي، وبناء عليه، يحق للبنك الحصول على تعويض مني عن أي خسارة أو تكاليف أو مطالبات أو أضرار يتم تحملها أو تكبدها من قبل البنك نتيجة تقديم مثل هذه المعلومات إذا قام أي طرف ثالث (بما في ذلك أي جهة ذات صلة) بتقديم مطالبة تخص تقديم تلك المعلومات أو تستند عليها. بشرط تقديم البنك لتلك المعلومات بحسن نية ومع بذل العناية اللازمة.